



holidaychina.com

耀華旅遊 + 保險

Tel: 206-903-8272



## 【金榜怡享】芝加哥接机+米尔沃基+休伦湖+苏必利尔湖+密歇根湖+特拉佛斯城+荷兰村 6日游

### 产品信息

产品编号	R0002278
出发日期	周三
团号	APCD6
出发城市	芝加哥 Chicago -CHI
目的地城市	芝加哥 Chicago -CHI
途经地点	密尔沃基 Milwaukee
行程天数	6 天 5 晚
交通工具	汽车
接/送机	接机 送机
币种	USD

### 产品价格

<b>单人入住:</b> \$1339 / 人 加上团费余额, 所有人总费用 1369 房间数:1;游客数:1; 基础价格:1 x 1339 = 1339 【6天】交通附加费:1 x 30 = 30	<b>两人入住:</b> \$959 / 人 加上团费余额, 所有人总费用 1978 房间数:1;游客数:2; 基础价格:2 x 959 = 1918 【6天】交通附加费:2 x 30 = 60
<b>三人入住:</b> \$839 / 人 加上团费余额, 所有人总费用 2607 房间数:1;游客数:3; 基础价格:3 x 839 = 2517 【6天】交通附加费:3 x 30 = 90	<b>四人入住:</b> \$779 / 人 加上团费余额, 所有人总费用 3236 房间数:1;游客数:4; 基础价格:4 x 779 = 3116 【6天】交通附加费:4 x 30 = 120

### 出发班期

2023周三出发班期:  
9月 (赏枫) : 09/20、09/27

## 产品特色

- 六天时间畅游美国五大湖区中的三大湖的绝美风景，全部位于美国境内的密歇根湖、世界上面积最大的淡水湖—苏必利尔湖，拥有五大湖中最长湖岸线的休伦湖。
- 五大湖畔名城：美国第三大城市的芝加哥、工业重地米尔沃基、圣劳伦斯航道上的港口城市格林贝、密执安州古老的苏圣玛莉市、风景明媚的特拉佛斯城。
- 曾入选世界十大最美小岛之一并且被誉为北美五大湖瑰宝的麦基诺岛；拥有美好沙滩的睡熊沙丘国家湖岸风景区；苏必利尔湖岸线的画壁国家湖滨公园，特色小镇荷兰村。
- 提供芝加哥机场的接机服务，外州的客人参团更方便。

## 费用说明

### 费用包含

- 行程中交通费用（使用车辆类型根据当日具体参团人数决定，7座商务，14人座高顶/中巴，或55-61座巴士）；
- 行程中住宿（住宿晚数等于行程天数减一）；
- 中英文服务人员（司机+导游/司兼导）；
- 酒店内早餐。

### 费用不含

- 午餐和晚餐（导游将提供建议）；
- 行程中需要的机票，渡轮，部分景区/国家公园内的游览交通费用；
- 景点门票费用（门票价格时常波动，不再另行通知。门票需在导游处统一购买）；
- 服务费（每人每天最低支付US\$12，儿童及占座婴儿均按成人标准支付）；
- 酒店房间内私人费用（洗衣费，电话费等）；
- 一切除费用包含外的私人性质费用。

### 自费项目

项目名称	包含天数	价格说明	描述
芝加哥夜景游 Chicago Night Tour	导游根据行程安排	成人: \$35.00; 老人: \$35.00; 儿童 (3-12岁) : \$25.00;	
芝加哥艺术博物馆 The Art Institute of Chicago	导游根据行程安排	成人: \$25.00; 老人(65岁以上): \$19.00; 儿童(14岁以下): \$0.00;	

项目名称	包含天数	价格说明	描述
芝加哥建筑游船 Chicago Architectural Cruise	导游根据行程安排	成人: \$40.00; 老人(65+岁): \$40.00; 儿童 (3-12岁): \$19.00;	
360 芝加哥 (含倾斜玻璃观景台) 360 Chicago (incl. Tilt)	导游根据行程安排	成人: \$35.00; 老人(65+岁): \$35.00; 儿童 (3-11岁): \$25.00;	
哈雷博物馆 Harley Davidson Museum	导游根据行程安排	成人: \$22.00; 老人 (65+岁) : \$16.00; 儿童 (5-17岁) : \$8.00;	
琥珀双瀑 Tahquamenon Falls	导游根据行程安排	成人: \$25.00; 老人(65+岁): \$25.00; 儿童 (3-12岁): \$12.00;	
麦基诺岛渡轮&马车 Mackinac Island Ferry & Carriage	导游根据行程安排	成人: \$65.00; 老人(65+岁): \$65.00; 儿童 (3-12岁): \$35.00;	
风车岛 Windmill Island	导游根据行程安排	成人: \$12.00; 老人: \$12.00; 儿童 (3-15岁) : \$6.00;	
老爷车城 Gilmore Car Museum	导游根据行程安排	成人: \$16.00; 老人 (65+岁) : \$16.00; 儿童 (11-17岁) : \$11.00;	

## 行程介绍

### Day 1

家园 汽车 芝加哥 (自费夜游)

全天

#### 接机信息:

- 芝加哥奥黑尔国际机场(ORD)团体免费机场接机: 9:00AM - 9:00PM, 需要在机场等候其他旅客。
- 个人自费接机: 24 小时, 随接随走, 第 1、2 人\$140 美元, 每增加 1 人, 加美金 \$10 元。

#### 第一日行程仅供参考, 具体安排以您的航班抵达时间为准。

由原居地飞往芝加哥, 导游在机场行李提取处 (Baggage Claim) 等候, 定时班车送往酒店休息。

15:00前到达集合点, 免费送往Fashion Outlets自由购物。

17:00前到达酒店, 可以自费参加夜游 (150分钟)。

晚上

#### 芝加哥夜游 Chicago Night Tour

从千禧公园的皇冠喷泉开始, 下一站是密歇根大道, 您可以在此看华丽一英里的夜色繁华并在芝加哥河边漫步欣赏河边夜景。最后一站前往密歇根湖边欣赏芝加哥世界级的城市天际线。

#### 行程安排:

格兰特公园白金汉喷泉 (20分钟) → 密歇根大道壮丽一英里 (30分钟) → 密歇根湖畔天文台 (20分钟)

晚上

酒店: Comfort Inn O'Hare-Convention Center 或 同级

## Day 2

密尔沃基

汽车

格林贝

汽车

埃斯卡诺巴

全天

今天的行程将专注在密歇根湖西岸的威斯康星州。首先，我们将前往威斯康星州的第一大城市以及工业重地—密尔沃基 (Milwaukee)，这里也是著名摩托车哈雷的生产基地，参观哈雷摩托车博物馆，体味哈雷机车的雄风。随后，我们将前往米尔沃基市中心著名的仓储历史区，拜访位于历史性米尔沃基公共商场并用午餐。下午沿着密歇根湖往北，抵达桑德林自然中心，近距离体验密歇根湖宜人的湖滩景致。

行程安排:

芝加哥 → 密尔沃基 → 哈雷博物馆 (自费, 50分钟) → 米尔沃基公共商场 (60分钟) → 桑德林自然中心 (50分钟) → 格林贝 (70分钟) → 埃斯卡诺巴

上午

### 哈雷博物馆 Harley Davidson Museum

哈雷机车博物馆，建筑占地面积达12000平方米，共有三栋建筑构成。博物馆位于梅诺莫尼河河岸边，这里收录了超过了450辆包括最早款的哈雷各个时期的摩托车和哈雷公司所做的上千件哈雷零件，可谓是哈雷摩托车的大本营，每一辆手工打造的机车都在传达这哈雷的精神：热情、自由、勇敢和个性，每年都吸引着超过300000位游客来此参观。

### 密尔沃基公共商场 Milwaukee Public Market

密尔沃基公共商场可容纳24家独特的特色食品店和多达17家特色新鲜食品店。每周七天开放，有很多本地商贩专门从事：手工珠宝、工艺品、水果和蔬菜。

下午

### 桑德林自然中心 Sanderling Nature Center

威斯康辛州的科勒-安德莱州立公园拥有雄伟的沙丘、数英里的金色沙滩、密歇根湖碧波荡漾的湖水、翠绿的松树、丰富的野生动物和适合每个人的娱乐活动。参观公园北部地区的自然中心，在沙丘中俯瞰美丽的密歇根湖，了解公园的动物、植物、历史和沙丘。

### 格林贝 Green Bay

格林贝位于美国威斯康星州布朗县，是美国威斯康星州东北部城市，河港。在密歇根湖畔、格林湾头、福克斯河口。是圣劳伦斯航道上的港口之一，主要的物资集散中心。

晚上

酒店: Magnuson Grand Pioneer Inn and Suites 或 同级

## Day 3

苏必利尔湖

汽车

苏圣玛丽

汽车

圣伊格纳西

全天

上午我们将穿过广袤森林，游览人烟稀少、风景如画的上密歇根州，包括世界上面积最大的淡水湖-苏必利尔湖 (Lake Superior) , 欣赏湖岸线的画岩湖滨 (Picture Rocks National Lakeshore) 和琥珀双瀑 (Taquahmenon Fall)。下午抵达上密歇根州最古老的城市--苏圣玛莉市 (St. Sainte Marie)，它是连接苏必利尔湖与休伦湖的咽喉要道。

**行程安排：**

埃斯卡诺巴 → 矿工城堡 (35分钟) → 矿工沙滩 (35分钟) → 琥珀双瀑 (自费, 90分钟) → 易骆魁角灯塔 (30分钟) → 苏圣玛丽市苏运河 (90分钟) → 圣伊格纳西

上午

**矿工城堡 Miner's Castle**

矿工城堡又名画壁岩石国家公园，在这里可欣赏纹路各异的五彩岩石，壮观的悬崖，颜色不同层次分明的湖水，会不由自主的喟叹大自然的鬼斧神工。

**矿工沙滩 Miner's Beach**

苏必利尔湖浩瀚无际透明湖水里的远山近岩，把烟波浩淼的湖蓝与蓝天切割出了一条夺目的分界彩线。在沙滩上漫步与湖水近距离亲密接触，从不同的角度欣赏苏必利尔湖。

**琥珀双瀑深度游 Tahquamenon Falls**

塔夸默农瀑布和小瀑布，这两个瀑布被誉为琥珀双瀑，在阳光下灿灿发光，会显现出让人惊异的瀑布颜色，像锦缎一样。

**易骆魁角灯塔 Point Iroquois Lighthouse**

午饭后继续沿着湖滨公路一路向东，经过苏必利尔湖与休伦湖的交界点，短暂停留易骆魁角灯塔 (Point Iroquois Lighthouse) 与这座历史性灯塔合影留念。

下午

**苏圣玛丽市苏运河 Soo Locks**

苏运河位于美国密执安州的苏圣玛丽和加拿大安大略省苏圣玛丽姊妹城之间的圣玛丽河上。是圣劳伦斯河至五大湖航道主要运河之一，它把苏必利尔湖和休伦湖连接起来，但两湖之间落差6米，因而产生瀑布急流，不便航行。

晚上

酒店：Comfort Inn, Sault Ste. Marie 或 同级

## Day 4

麦基诺岛 ----- 汽车 ----- 特拉佛斯城

全天

今天我们将乘坐观景快艇前往有世外桃源之称的麦基诺岛 (Mackinac Island)，途中可欣赏接连着密歇根州上下半岛的一条长达五英里的吊桥——麦基诺吊桥，雄伟壮观！下午前往下密歇根州西北部有名的睡熊沙丘国家湖岸线 (Sleeping Bear Dunes National Lakeshore)，傍晚前往风景明媚的特拉佛斯城 (Traverse City)用晚餐并入住酒店。

**行程安排：**

圣伊格纳西 → 麦基诺岛 (自费, 4小时) → 特拉佛斯城 (30分钟) → 睡熊沙丘国家湖岸风景区 (60分钟)

上午

### 麦基诺岛渡轮&马车 Mackinac Island Ferry & Carriage

麦基诺岛位于密西根湖之中，景色优美，曾入选世界十大最美小岛之一，被誉为北美五大湖之瑰宝。岛上自然风光宜人，植被茂密，湖面上鸟类一片生机勃勃。由于小岛曾被英国人占领，小岛上海保存有相当完整的殖民时代建筑，值得一看。小岛上的著名特产麦基诺岛软糖，是岛上唯一对外出口的产品，来到这里一定要品尝一番。小岛可谓是一个室外桃源，与世隔绝，需要依靠私人飞机和渡轮才能到达，岛上也没有汽车，人们靠汽车和乘坐马车出行。

下午

### 特拉佛斯城 Traverse City

坐落于美东密歇根州的特拉佛斯城号称是“真正的北方”，这里是密歇根州及五大湖地区最受欢迎的旅游目的地之一，是北密歇根地区21个县中最大的城市。这座迷人的“真正美国小镇”还是密歇根州北部文化和社会中心。

### 睡熊沙丘国家湖岸风景区 Sleeping Bear Dunes National Lakeshore

这里沿密歇根湖有35公里的完美海滩，沿海滩有一段高耸的沙丘。这些沙丘，过去受冰川作用，大量沙子沉积在密歇根州西部海岸，成为世界上最大的移动沙丘之一。在沙丘周边，有密歇根湖的壮丽景色，茂密的森林，清澈的内陆湖泊，以及独特而丰富的植物群，形成了睡熊沙丘国家湖岸风景区。

晚上

酒店：Baymont by Wyndham Grand Rapids SW/Byron Center 或 同级

## Day 5

荷兰村 ----- 汽车 ----- 芝加哥

全天

清晨离开特拉佛斯城，沿着密歇根湖东岸往南直达全美票选最美的特色小镇-荷兰村 (Holland)，在这里了解荷兰移民如何在美国中部落地生根，打造出他们念想中的家园。午餐后，我们将驱车前往老爷车城 (Gilmore Car Museum)，了解密歇根州被称为汽车之州的历史。

#### 行程安排：

荷兰村 → 大红灯塔 (20分钟) → 风车岛 (自费， 60分钟) → 卡拉马祖老爷车城 (自费， 60分钟) → 芝加哥

上午

### 荷兰村 Holland

几百年前，来自荷兰的移民在这裡聚居，并建立起彷造故国的家园。这裡遍佈荷兰风格建筑，我们将由当地旅游局导览带领我们徒步游览这个欧洲风情的小镇。

### 大红灯塔 Big Red Lighthouse

到达荷兰村之前首先迎接我们的是荷兰村著名地标 大红灯塔 (Big Red Light House) 鲜艳大红色的灯塔与平静的密西根湖形成美丽的图画。我们将在此与历史性大灯塔 拍照留念。

### 风车岛 Windmill Island

这里有从荷兰运到此地将近250年历史的大风车。风车岛里有有因时令变化的花园和各种荷兰特色活动，如旋转木马，各种荷兰手工作坊等。您还可以参观和荷兰木鞋等荷兰特色纪念品。

下午

### 老爷车博物馆 Gilmore Car Museum

此展馆位于密西根州第二汽车城卡拉马祖 (Kalamazoo) 的北部，占地90英亩，由7个展馆组成，收集了300多部经典老爷车。带你了解1890至1960年各个时期的经典车款。

晚上

酒店：Comfort Inn O'Hare-Convention Center 或 同级

## Day 6

### 芝加哥市区游

全天

坐落于密歇根湖湖畔的芝加哥是美国第三大城市，同时也是全美最佳建筑典范城市，许多建筑朝圣者慕名前来的圣地，这里有许多地标的展馆、建筑、公园和美食——世界闻名的城市园林-千禧公园；奇伟设计-云之门，巨城之镜看城市倩影；世界最大的人工喷泉-白金汉喷泉；还有NBA公牛队主场、艺术博物馆、壮丽一英里等美景都是大家心之向往的地方。

#### 行程安排：

千禧公园 & 云门 (20分钟) → 格兰特公园 (10分钟) → 芝加哥大剧院 (车览) → 芝加哥艺术博物馆 (自费, 120分钟) → 老水塔 (15分钟) → 密西根大道 (30分钟) → 芝加哥建筑游船 (自费, 75分钟, 季节性, 游船关闭则不能参加) → 360芝加哥 (自费, 含倾斜玻璃观景台, 75分钟)  
行程中途经：白金汉喷泉，海军码头，玉米大楼，川普大厦，威利斯塔

#### 特殊说明：

因疫情原因，部分景点可能关闭，届时请您听从导游的安排，在导游的带领下活动。由此给您带来的不便，敬请谅解！

上午

### 千禧公园 Millennium Park

千禧公园是芝加哥的一座大型城市公园，公园的一边是芝加哥最繁华的密西根大街，另一边则是风景秀丽的密西根湖。置身公园中，处处可见后现代建筑风格的印记，因此也有专业人士将此公园视为展现后现代建筑风格的集中地。其中露天音乐厅、云门和皇冠喷泉则是千禧公园中最具代表的三大后现代建筑。

### 格兰特公园 Grant Park

芝加哥著名的格兰特公园坐落于城市商业中心地带。1901年为纪念美国总统尤利西斯·S·格兰特更名为格兰特公园。园内有众多景观，举办过多次大型活动，被称为“芝加哥的前院”。

### 芝加哥艺术博物馆 The Art Institute of Chicago

芝加哥艺术博物馆创建于1891年，既是世界上最古老的美术展览馆之一，也是当今美国三大美术馆之一。馆内收藏了上下五千年、纵横五大洲的艺术珍品，简直可以称为是万国博物馆。尤其是法国印象派画家的代表作享誉世界，雷诺瓦、毕卡索、梵高等一代宗师的巨作价值连城，就连盘踞于大门两侧的青铜狮子塑像也成了芝城的标志。

下午

### 芝加哥建筑游船 Chicago Architectural Cruise

坐着游船，欣赏芝加哥的建筑森林，绝对是你在芝加哥的必游项！岸线市的沿河观光，全程大概75分钟，由专业又风趣的导游做向导。你除了会看到芝加哥那些著名的地标建筑，了解它们的故事，还能近距离的感受芝加哥河的美。海军码头和密西根街大桥每天都有多个轮渡班次。

## 360 芝加哥 (含倾斜玻璃观景台) 360 Chicago (incl. Tilt)

约翰汉考克中心位于芝加哥密西根大街一侧，又称“芝加哥360°”，完工于1969年，是当时纽约之外全世界最高的摩天大楼。站在94层放眼望去，视野范围将达到128公里，伊利诺州、印第安那州、密西根州和威斯康辛州四个州的景色尽收眼底。

## 协议&须知

### 预定限制

- 1、年龄限制：【不限制】；
- 2、是否需要证件号码预订：【不需要】；

### 退改说明

1. 如遇天气、战争、罢工等人力不可抗拒因素无法游览，本公司将有权更改行程，景点门票费用退还（赠送的自费项目除外），报名团费不退还；
2. 取消条款如下：
  - a. 如果团组在出发前15日(含)，要求取消或改期，团费不扣，其他加定酒店、机票或服务需参照酒店或航司规定而确定是否能退款。
  - b. 在出发前8日(含)至14日(含)，要求取消或改期，需扣50%团费，其他加定酒店或服务需参照酒店规定而确定是否能退款。
  - c. 如果团组在出发前7日(含)至出发当天要求取消或出发当日未能准时参加者，作自动放弃论，已付团费概不退还。
  - d. 如贵司或客人因个人原因(无旅行证件、迟到、生病、意外等因素)于旅途中退出或未能参加行程内任何行程，已付团费概不退还，也不会以其他服务赔偿。

### 出行提示

温馨提示：周三出发的班期，行程顺序将有所调整，芝加哥市区游将调整到最后一天。

### 预订须知

#### 预定须知：

1. 18岁以下未成年人或儿童必须由成人陪伴参团。单独旅行的未成年人或儿童不能参加纵横海鸥的旅游团。
2. 请在预定时务必提供准确、完整的信息，包括姓名、性别、有效的联系方式（最好是手机，如有问题，方便通知）、准确的航班信息或参团地点等，以免产生预定错误，影响出行。如因您提供错误信息而造成损失，由您自行承担。
3. 酒店有不同的房间类型，例如一张King/Queen Size的大床房或两张Double Size的双床房。每个房间可合法住宿的最多人數在2到4人，包括成人和儿童。另外每个酒店都有不同的收取押金的方式，需要参团客人根据不同规定给予配合。纵横海鸥保证客人的用房数量，但不保障具体房间类型和所处位置。酒店的入住时间通常在15:00以后。
4. 参团客人需跟团上导游购买门票，不可自行带票或使用City Pass。景点的门票费和团上餐费可能会根据景点官方的临时通知而变动，以当日景点公布的价格为准。
5. 纵横海鸥有权在方便出团操作的情况下，对行程顺序进行适当调整以确保旅游团顺利进行，但不会减少行程中应包含的项目。
6. 实际出行过程中，导游或司机有权根据天气、交通等情况，适当调整景点的游览顺序、停留时间或集合时间以确保行程顺利进行。
7. 如遇景点临时关闭或节假日（感恩节、圣诞节、新年）关闭等，导致无法参观，导游会根据实际情况调整为外观或以其他景点代替以确保行程的丰富性。各景点及国家公园的开放时间及流量控制会因疫情不时变化，如影响行程属不可抗力因素，敬请谅解。

8. 八岁以下儿童参团需乘坐安全座椅，纵横海鸥提供租借服务，租金\$10.00/人/天，请务必在预定行程时提前备注告知，以便我们提前准备，如因客人未提前告知所造成的违规和罚金由客人自行承担，敬请理解。出行当日安排大巴出行无需安全座椅，费用可退还客人。
9. 行程中众多旅游景点需要参团人具备基本的健康条件。残疾人士报名参团前请提前联系纵横海鸥获取相关政策信息。若没有及时通知，我司不能保证为客人提供轮椅升降巴士或安排合适的座位。
10. 纵横海鸥巴士团分为了四个等级：银榜惠享、金榜怡享、白金尊享、钻石臻享，详情请查看[产品分级](#)（点击蓝色字体查看）。
11. 纵横集团可能会多次修改参团条款和条件，并会在代理网站上及时公布最新版本。请游客在报名参团前务必仔细阅读[《参团条例》](#)（点击蓝色字体查看）。我司仅在这些条款和条件下履行义务，除非在此条例中或在法律中有特别规定，否则如果产生任何间接性，补偿性，偶然性或惩罚性损害都不做出赔偿。
12. **由于油价的大幅上涨，车辆使用成本大大增加，2022年4月1日起，纵横海鸥所有的巴士团产品需加收交通附加费\$5/人/天，请下单时和团费一起支付。**

#### **出行须知：**

1. 为保障行程顺利完整，游客有责任严格遵守导游给出的集合时间。如果距离集合时间超过十分钟，车子将离开不予等待。纵横海鸥竭诚提供准时准点服务，但如遇到天气、交通、机械故障、罢工、政府停摆以及战争和恐怖袭击等不可控因素，我司无法保证按时接点到达接送地点。由此原因导致的行程延误进而给客人带来任何的不便或产生相关航班、火车或大巴费用以及其他旅游费用等额外费用的，我司概不负责。
2. 纵横海鸥有权在方便出团操作的情况下，在途中将游客从原车换到另一辆车并指派不同导游和司机提供服务。
3. 以下建议会帮助您更快更好的登记报到：需携带有效身份证件( 内附照片)；请出示纸质版或电子版行程单。
4. 该产品是团体活动，如您选择中途离团，请提前告知并征得导游同意，需签署离团协议书，未完成部分将被视为您自行放弃，团费不予退还。
5. 行程中的赠送项目，如因交通、天气等不可抗力因素导致不能赠送的、或因您个人原因不能参观的，费用不退，敬请谅解。
6. 根据美国联邦法律，参团期间车上禁止吸烟，绝大多数酒店房间也禁止吸烟；酒店的清洁人员都受过专业训练，保安人员也会专业的留下证据，一旦被发现，会有每晚至少250 美元的清洁费用。这项费用由客人自己承担，我司概不负责。若有吸烟需要，请到专门的吸烟区。
7. 纵横海鸥的所有行程一律不允许带宠物和动物参团。
8. 仅针对包含接机服务的产品：同一订单仅提供一次免费接机时间范围内的接机服务，如因天气、航班延误等造成无法安排，请自理交通费用。
9. 紧急联系电话：（美国免费电话）+1(866)585-8747 或 +1(212)334-4222。

## **参/离团地点**

### **参团地点**

接机：芝加哥奥黑尔国际机场ORD；  
团体免费机场接机：9:00AM - 9:00PM。详细接机资讯参考第一日行程。

### **离团地点**

芝加哥奥黑尔国际机场ORD；  
请预定 19:00 PM后起飞的航班